

Genesis

design Giovanni Baccolini



ARESLINE
INNOVATIVE SEATING SYSTEMS

GENESIS

The origin of a new generation.

GENESIS, dal greco genesi, nascita, origine.

Nessun nome sarebbe stato più appropriato per questo splendido prodotto che Giovanni Baccolini ha saputo disegnare con la solita abilità stilistica ma anche con grande capacità progettuale.

GENESIS può essere infatti considerato come "origine" di una nuova generazione di poltrone per spazi collettivi, basata su un concetto esclusivo di trave portante, vero "Cuore" del sistema.

GENESIS, from Greek genesis, birth, origin.

No name would have been more appropriate for this splendid product that Giovanni Baccolini was able to draw with the usual stylistic ability but also with a great planning capability.

GENESIS may, indeed, be considered as the "origin" of a new generation of armchairs for public areas, based on an exclusive concept of body bolster, the true "Heart" of the system.

GENESIS, du grec genèse, naissance, origine.

Aucun nom aurait pu être plus approprié pour ce produit extraordinaire auquel Giovanni Baccolini a su donner une ligne stylistique de classe tout en permettant grâce à la technicité de cette ligne de répondre à de nombreux projet très variés.

En effet GENESIS peut être considéré comme "origine" d'une nouvelle génération de fauteuils pour les espaces collectifs, basée sur un concept exclusif de poutre porteuse, vrai "Cœur" du système.

GENESIS, aus dem Griechischen stammend, bedeutet Entstehung, Geburt, Ursprung.

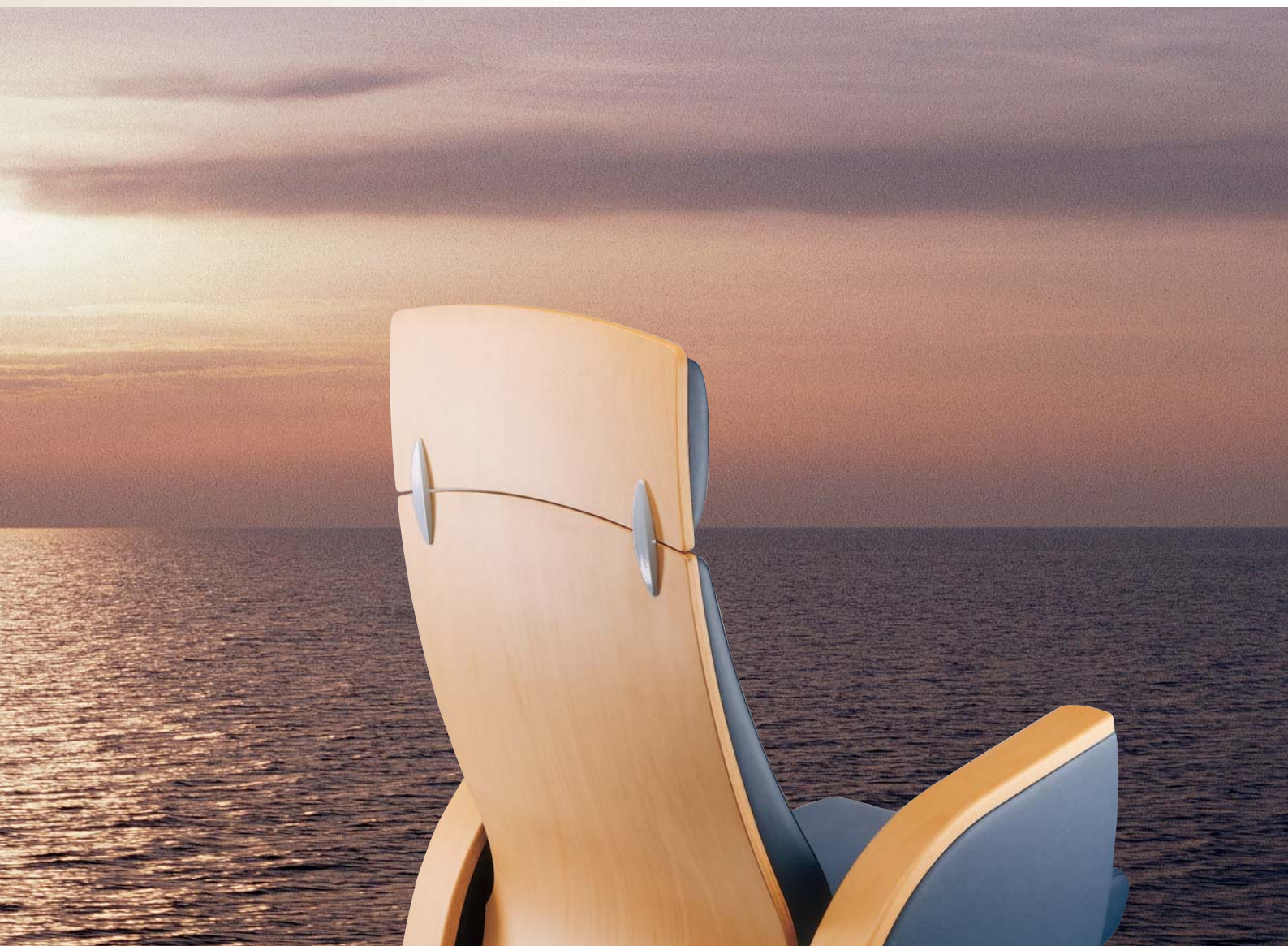
Kein Name wäre passender gewesen für dieses prächtige Produkt, das Giovanni Baccolini mit der gewohnten stilistischen Fertigkeit, aber auch mit großen planerischen Fähigkeiten zu entwerfen verstanden hat.

GENESIS kann in der Tat als "Ursprung" einer neuen Generation von Sesseln für Gemeinschaftsbereiche, die auf einem exklusiven Trägerkonzept, dem wahren "Herz" des Systems, basieren, betrachtet werden.

GENESIS, del griego génesis, nacimiento, principio.

El nombre más apropiado para este fabuloso producto que Giovanni Baccolini ha sabido diseñar con su proverbial habilidad artística y extraordinaria capacidad proyectual.

Efectivamente, GENESIS se puede considerar como el "principio" de una nueva generación de butacas para espacios colectivos, basada en un concepto exclusivo de travesano portante, verdadero "corazón" del sistema.



Multifunctio



The 'Heart' of the system

Il "Cuore" è una trave portante in alluminio estruso, di nuova e brevettata concezione, che conferisce al sistema una flessibilità di applicazioni e di utilizzo senza precedenti.

Nella parte inferiore della trave i piedi possono scorrere sui due binari ed essere fissati in qualsiasi punto, in base alle esigenze progettuali e/o ambientali.

Nella parte frontale e posteriore i supporti del sedile e dello schienale possono essere anch'essi fissati in qualsiasi punto della trave, permettendo di fatto illimitate soluzioni.

The "Heart" is a body bolster in extruded aluminium, a new and patented conception, which gives the system a flexibility of applications and uses without precedent.

On the lower part of the beam the feet can slide on two tracks and can be fixed on any point, depending on the planning and/or environmental needs.

On the front and rear part the supports of the seat and the backrest can also be fixed on any point of the beam, allowing in fact endless solutions.

Le "Cœur" est une poutre porteuse en aluminium extrudé, de conception entièrement nouvelle et breveté, qui donne au système une flexibilité d'applications et d'utilisation sans précédents.

Venant se positionner dans la partie inférieure de la porteuse les pieds peuvent rouler sur les deux voies et être fixés dans n'importe quel point, selon les exigences du projet et/ou d'ambiance.

Dans la partie frontale et postérieure les supports de l'assise et du dossier peuvent aussi être fixés dans n'importe quel point de la porteuse, permettant des solutions illimitées.

Das "Herz" ist ein Träger neuen und patentierten Konzepts aus stranggepresstem Aluminium, der dem System eine Flexibilität ohne Gleichen in Anwendung und Benutzung verleiht.

Im unteren Teil des Trägers können die Füße auf zwei Schienen gleiten und je nach den planerischen und/oder umweltbezogenen Anforderungen an jedem beliebigen Punkt befestigt werden.

Im vorderen und rückwärtigen Teil können die Stützen der Sitzfläche und der Rückenlehne ebenfalls an jedem beliebigen Punkt des Trägers befestigt werden, was praktisch unzählige Lösungen ermöglicht.

El "corazón" es un travesaño portante en aluminio extruido, de moderna concepción y recién patentado, gracias al cual la flexibilidad de aplicación y de uso del sistema es inigualable.

En la parte inferior del travesaño los pies se desplazan por los dos raíles y se pueden fijar en cualquier punto, según las exigencias del proyecto y ambientales.

Asimismo, los soportes del asiento y del respaldo se pueden fijar en cualquier punto del travesaño en la parte frontal y posterior, por lo que las soluciones son ilimitadas.

Easy Assembly

La geniale ma al tempo stesso semplicissima filosofia costruttiva garantisce facilità e rapidità di installazione, con sensibile riduzione dei costi relativi.

The ingenious but at the same time very simple building philosophy ensures an easy and rapid assembly, with a sensible reduction of the relevant costs.

Le concept de construction est innovant, intelligent, et tout en restant très simple garantit facilité et rapidité d'installation, donc une réduction significative des coûts de main d'œuvre.

Die geniale, gleichzeitig jedoch extrem einfache Konstruktionsphilosophie garantiert Einfachheit und Schnelligkeit der Installierung bei spürbarer Senkung der entsprechenden Kosten.

La genial y a un tiempo sencillísima filosofía constructiva, garantiza una instalación fácil y rápida, con considerable reducción de los relativos costes.

Multifunctional Bearing Beam









Design, Elegance, Comfort

GENESIS è una poltrona di grande prestigio che si caratterizza per il generoso e raffinato impiego del legno naturale a vista.

Ogni linea e ogni dettaglio sono studiati per dare un senso di eleganza e raffinatezza in un contesto, per noi sempre irrinunciabile, di grande comfort.

GENESIS is an armchair of great prestige that is characterised by the generous and refined use of natural wood at sight.

Every line and every detail have been studied to offer a great sense of elegance and refinement within a context of great comfort, which for us is always essential.

GENESIS est un fauteuil de grand prestige qui se caractérise pour l'emploi généreux et raffiné du bois naturel à vue.

Chaque ligne et chaque détail ont été étudiés pour dégager une sensation d'élégance et de raffinement, tout en conservant la notion de grand confort sur laquelle nous ne nous autorisons aucun compromis.

Bei GENESIS handelt es sich um einen Sessel von hohem Prestige, der sich durch die großzügige und raffinierte Verwendung von sichtbar eingesetztem Naturholz auszeichnet.

Jede Linie und jedes Detail wurden mit dem Ziel ausgearbeitet, ein Flair von Eleganz und Raffinesse in einem für uns stets unverzichtbaren Rahmen hohen Komforts zu vermitteln.

GENESIS es una butaca de gran prestigio, caracterizada por el generoso y elegante uso de la madera natural a vista.

Con el estudio de cada línea y cada detalle se ha logrado crear una sensación de elegancia y distinción en un contexto de gran confort, irrenunciable para nosotros.



“Suspended” arms

I braccioli interni possono essere del tipo “sospeso”.

The internal arms can be “suspended”.

Les accoudoirs intermédiaires peuvent être de type “suspendu”.

Die inneren Armlehnen können vom “schwebenden” Typ sein.

Los brazos interiores pueden ser de tipo “suspendido”.



Commercial College Iceland - Reykjavik





GENESIS in versione tutta tappezzata.
GENESIS in the completely upholstered version.
GENESIS en version entièrement tapissée.
GENESIS in der vollständig bezogenen Version.
GENESIS en versión completamente tapizada.



Retro schienale in lamiera stampata di acciaio.
Back part of the backrest in pressed sheet-steel.
Arrière du dossier en tôle estampée en acier.
Rückseite der Rückenlehne aus gepresstem Stahlblech.
Parte posterior del respaldo en chapa de acero estampado.





Cremona Civil Hospital - Italy



Multimedia

Personal Station





CONFERENCE



GENESIS è in grado di dare risposte concrete alle moderne esigenze comunicative. Sul tavolino indipendente è infatti possibile installare una console in grado di accogliere dispositivi per la traduzione simultanea, il conference system, il sistema di voto, la connettività per i computer portatili.

VOTING



GENESIS is able to give concrete answers to modern communicative needs. On the separate tablet, indeed, it is possible to install a console which can hold devices for simultaneous translation, conference system, voting system, connection for laptops.

ETHERNET



GENESIS est en mesure de donner des réponses concrètes aux exigences de communications modernes. En effet, sur la table indépendante on peut installer une console pour l'utilisation de dispositifs de traduction simultanée, le système de conférence, le système de vote, la connexion pour les ordinateurs portables.

HEAD PHONES



GENESIS ist in der Lage, konkrete Antworten auf die Ansprüche der modernen Kommunikation zu vermitteln. Auf dem unabhängigen Tischchen besteht nämlich die Möglichkeit, eine Konsole zu installieren, die Vorrichtungen für Simultanübersetzung, Conference System, Stimmabgabesystem und die Anschlüsse für tragbare Computer aufnehmen kann.

TRANSLATIONS



GENESIS está en condiciones de dar soluciones concretas a las modernas exigencias de comunicación. De hecho, es posible instalar en la mesa independiente una consola capaz de acoger dispositivos para la traducción simultánea, el conference system, el sistema de voto así como las conexiones para los ordenadores portátiles.



Backrest arrangements

L'assetto dello schienale è variabile in tre posizioni: 19°, 22° e 25°.
Di serie GENESIS viene installato con l'inclinazione dello schienale a 22°.
Gli altri due assetti possono essere predisposti su richiesta senza alcun aggravio di costo.

The backrest can be arranged in three positions: 19°, 22° and 25°.
As a standard, GENESIS is installed with a backrest inclination of 22°.
The other two backrest arrangements can be set on request without any increase in price.

L'inclinaison du dossier est variable en trois positions: 19°, 22° et 25°.
GENESIS standard est pré-installé avec un dossier incliné à 22°.
Les deux autres réglages peuvent être prévus sur demande sans majoration de prix.

Die Rückenlehne kann in drei Positionen eingestellt werden: 19°, 22° und 25°. Serienmäßig wird GENESIS mit einer Neigung der Rückenlehne von 22° installiert. Die beiden anderen Positionen können auf Anfrage ohne Aufpreis eingestellt werden.

El respaldo cuenta con tres posiciones: 19°, 22° y 25°.
GENESIS se instala en serie con inclinación del respaldo a 22°.
Sobre demanda se podrá preparar con las otras dos inclinaciones sin aumento de precio.





Tablet

Tavoletta ribaltabile, con movimento antipánico, a scomparsa all'interno del fianco.

Tip-up tablet, with anti-panic movement, concealable into the side.

Tablette rabattable, avec mouvement antipanique, rentrant à l'intérieur du côté.

Im Seitenteil versenkbare, mit Anti-Panik-Bewegung ausgestattete klappbare Schreibplatte.

Tabla abatible antipánico y escamoteable en el interior del costado.

Tip-up table

Tavolino indipendente ribaltabile con movimento antipánico.

Separate tip-up table with anti-panic movement.

Table indépendante rabattable avec mouvement antipanique.

Unabhängiges Klapptischchen mit Anti-Panik-Bewegung.

Mesa independiente plegable con movimiento antipánico.



Air-Conditioning System

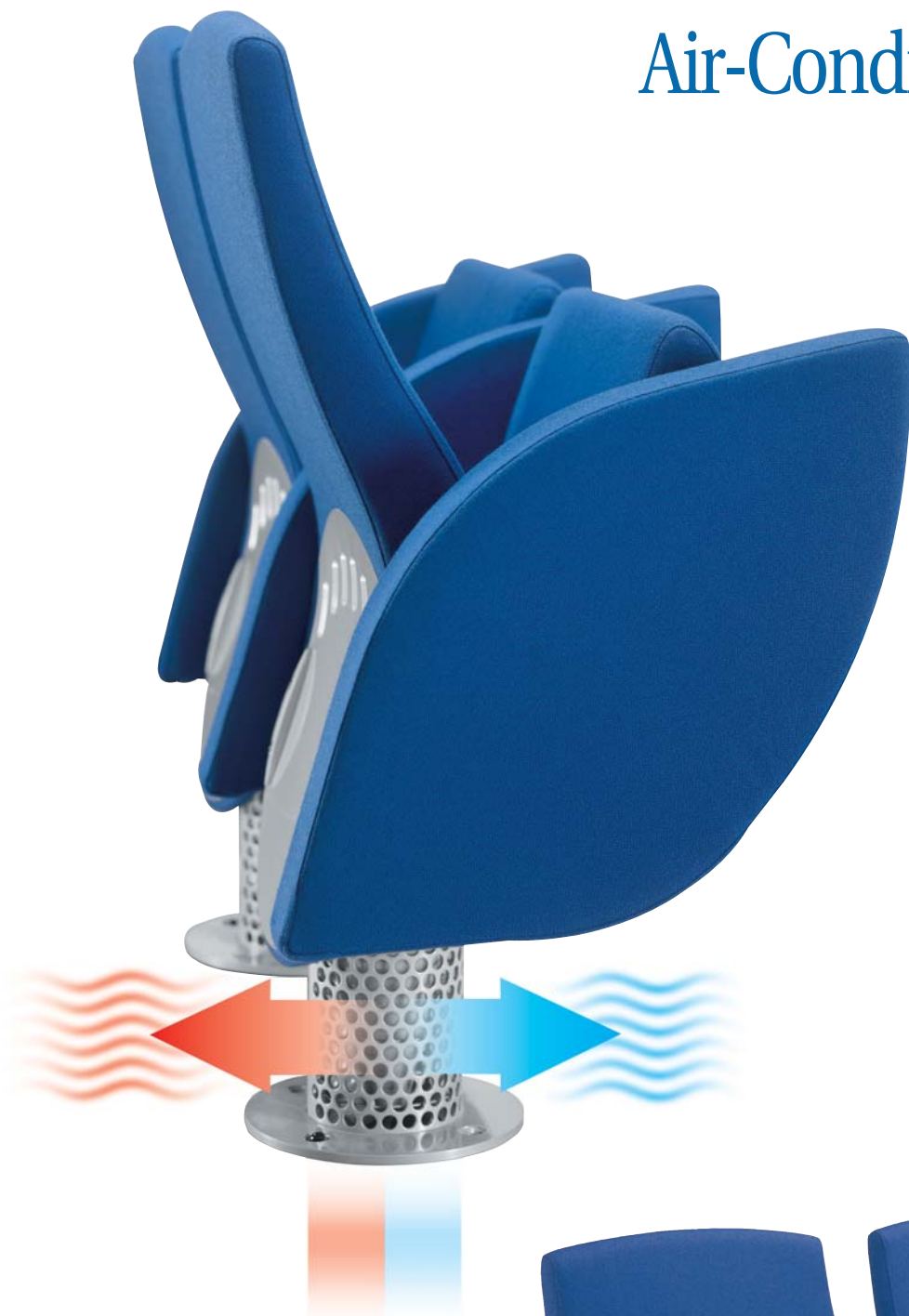
Sistema di diffusione dell'aria condizionata (calda e/o fredda) che consente di ottenere un'accurata micro-climatizzazione.

System for diffusion of air-conditioned (hot and/or cold) which allows a precise micro air-conditioning.

Système de diffusion de l'air conditionné (chaud et/ou froid) qui permet d'obtenir une micro-climatisation soignée.

Verteilersystem für klimatisierte Luft (warm und/oder kalt), das eine akkurate Mikro-Klimatisierung ermöglicht.

Sistema de difusión del aire acondicionado (caliente y/o frío) con el que se consigue una esmerada micro-climatización.



Numbering

Numerazione fila e numerazione posto.
Row numbering and place numbering.
Numérotation de rangée et numérotation de place.
Reihen- und Platznummerierung.
Numeración de la fila y numeración del asiento.

Mobile feet

Per quelle situazioni in cui non è possibile fissare le poltrone a pavimento
GENESIS propone tre soluzioni di piedi mobili antiribaltamento.

For those situations in which it is not possible to fix the armchairs to the
floor GENESIS proposes three solutions of mobile freestanding feet.

GENESIS propose trois solutions de pieds mobiles anti-basculement en
cas d'impossibilité de fixation au sol.

Für jene Situationen, in denen keine Möglichkeit besteht, die Sessel am
Boden zu befestigen, schlägt GENESIS drei Lösungen von kippstabilen
beweglichen Füßen vor.

Para las situaciones en que no es posible fijar las butacas al suelo,
GENESIS propone tres soluciones de patas móviles antivuelco.



Solution 1

Piede antiribaltamento con piedini regolabili.
Freestanding foot with adjustable glides.
Piétement anti-basculement réglable en hauteur.
Kippsicherer Fuß mit einstellbaren Auflageelementen.
Pata antivuelco con pies ajustables.



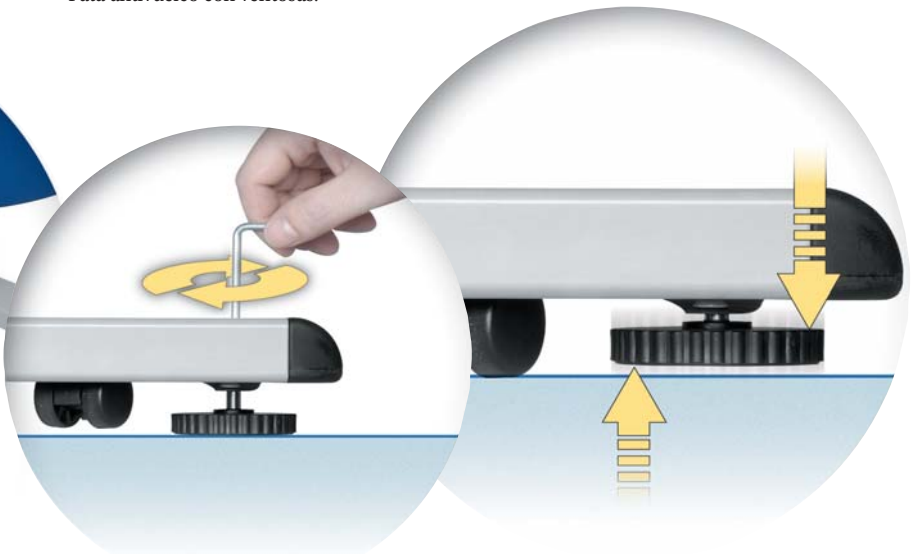
Solution 2

Piede antiribaltamento con ventose.
Freestanding foot with suckers.
Piétement anti-basculement sur ventouses.
Kippsicherer Fuß mit Saugnäpfen.
Pata antivuelco con ventosas.

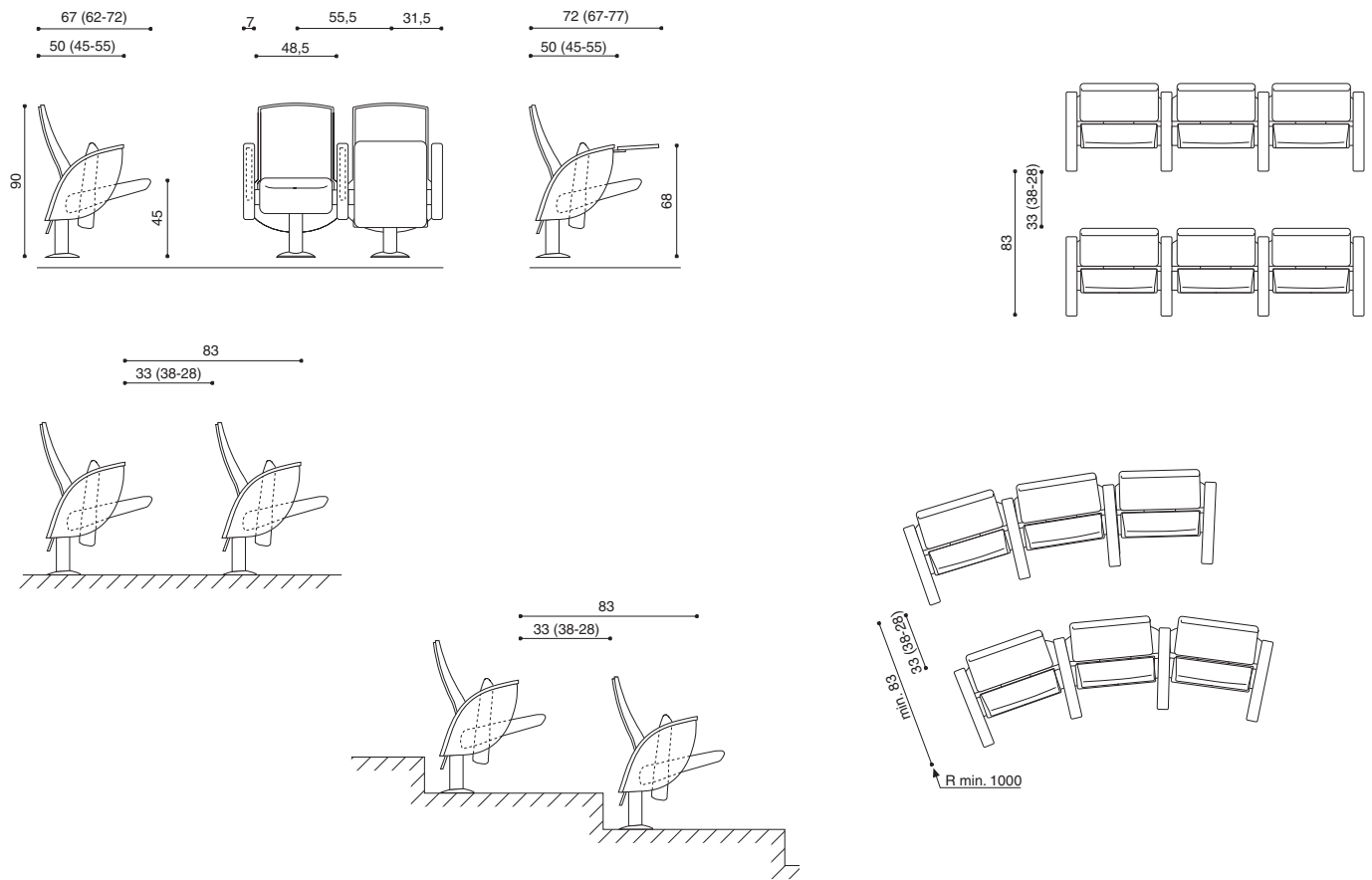


Solution 3

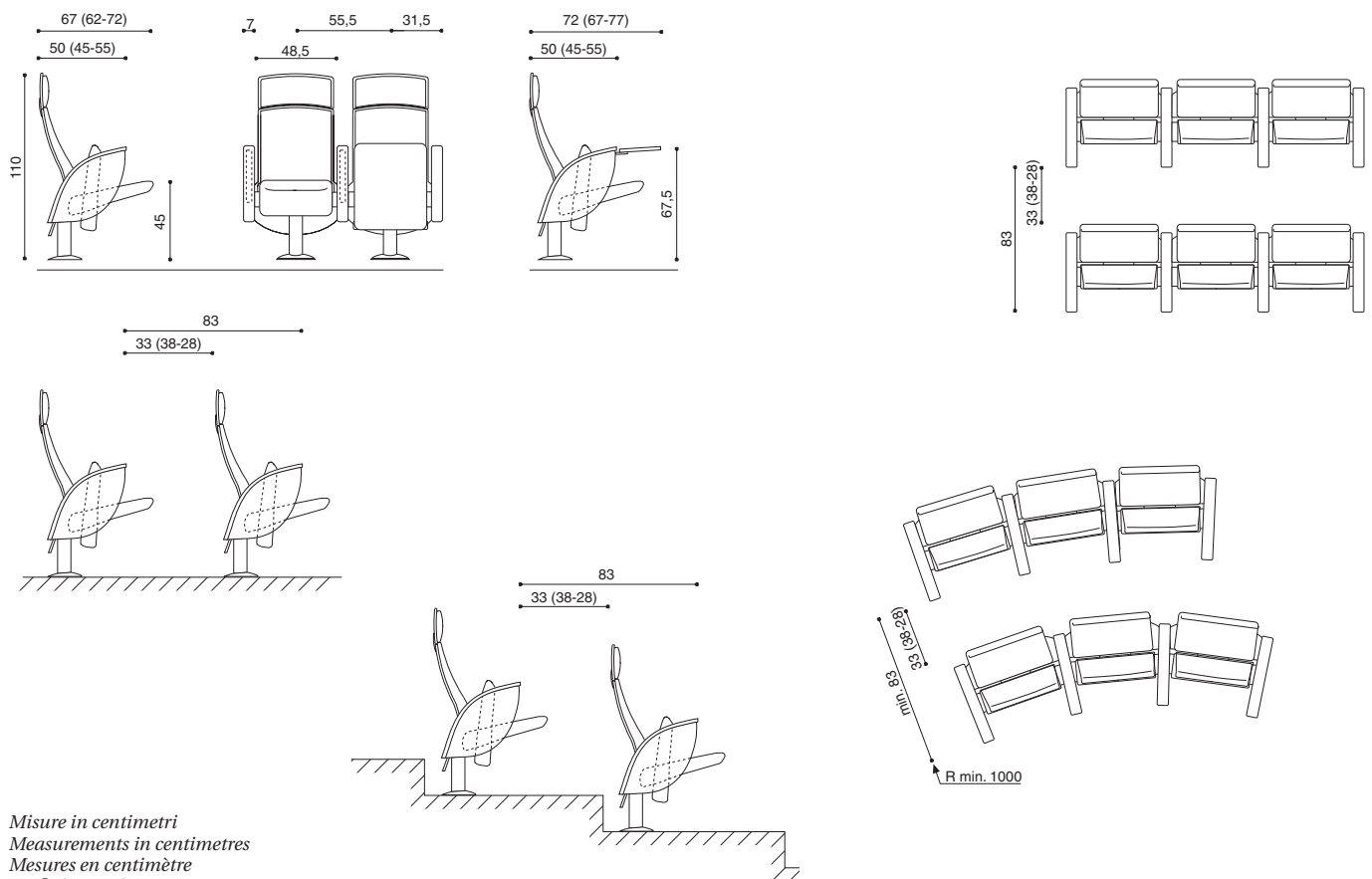
Piede antiribaltamento con piedini regolabili e ruote piroettanti che consentono un'agevole movimentazione delle file.
Freestanding foot with adjustable glides and dual-wheel castors which allow an easy displacement of the rows.
Piétement anti-basculement avec pieds réglables et roulettes pivotantes permettant une grande facilité de manutention des rangées.
Kippsicherer Fuß mit einstellbaren Stützfüßen und pirouettierenden Rädern, die eine bequeme Bewegung der Reihen ermöglichen.
Pata antivuelco con pies regulables y ruedas giratorias que permiten mover las filas con facilidad.



Versione senza poggiatesta / Version without headrest

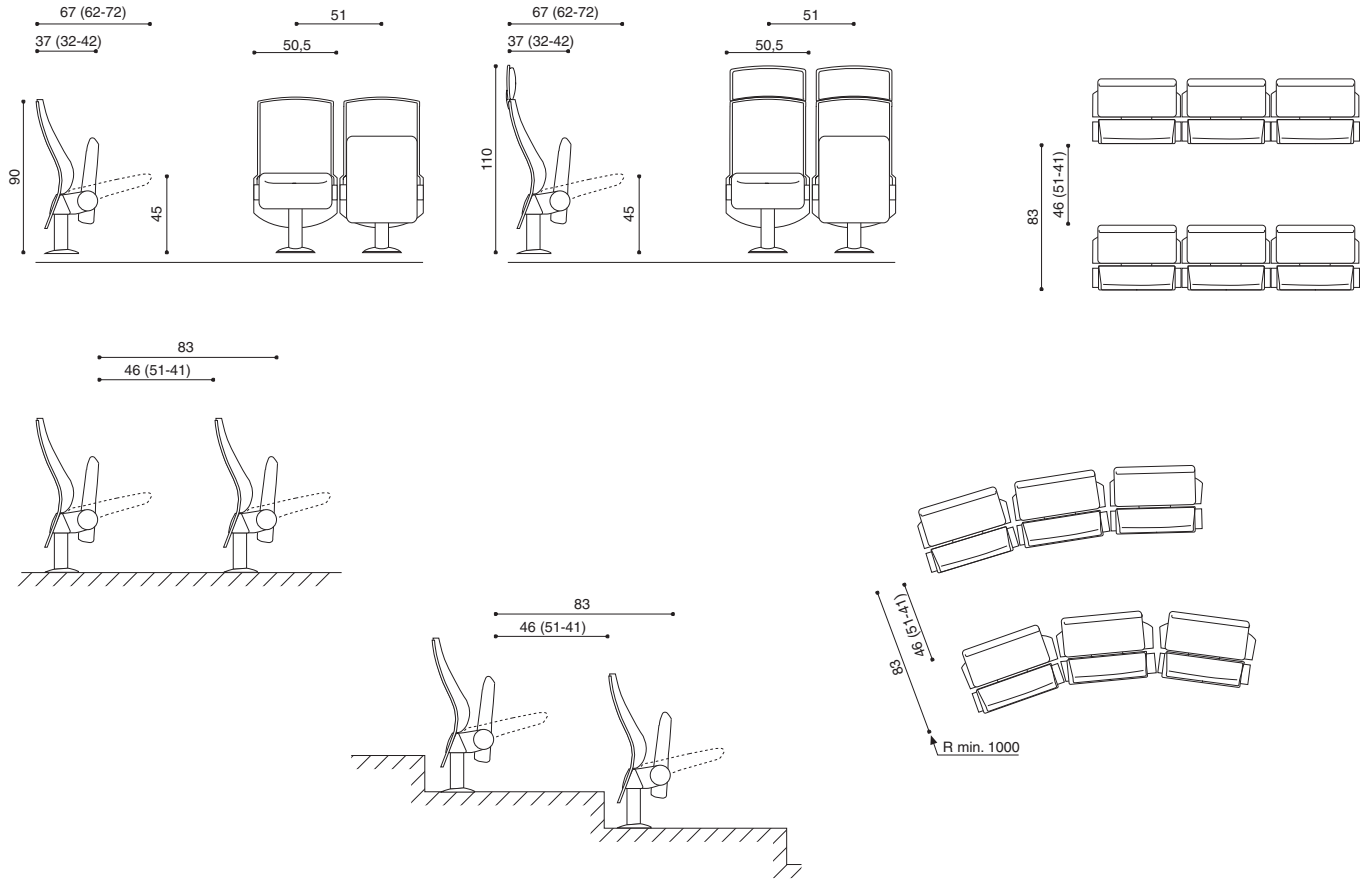


Versione con poggiatesta / Version with headrest

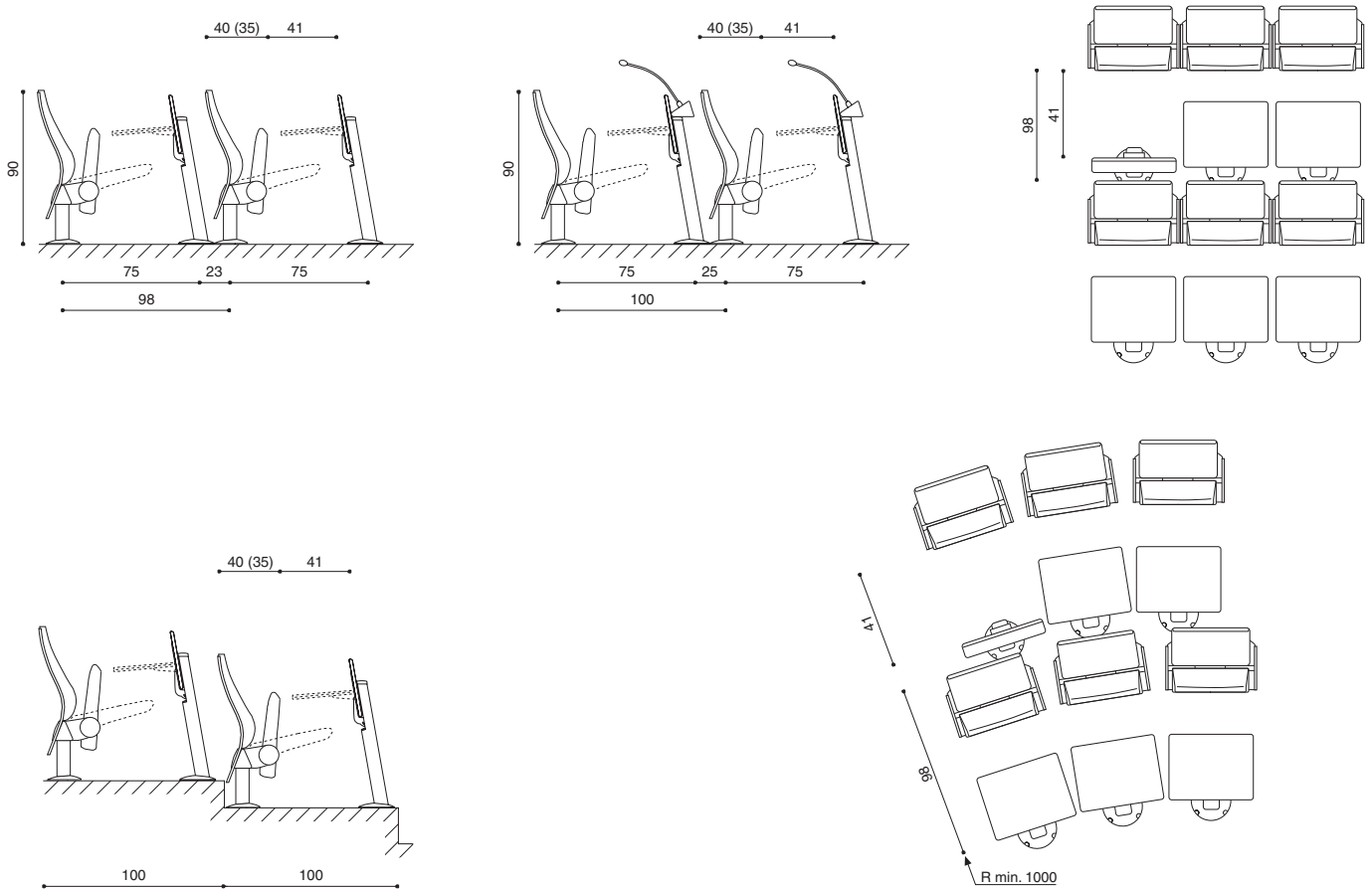


Misure in centimetri
 Measurements in centimetres
 Mesures en centimètre
 Maße in Zentimeter
 Medidas en centímetros

Versione senza braccioli / Version without armrests



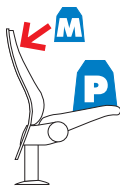
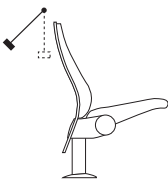
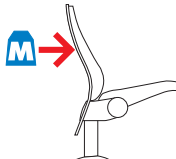
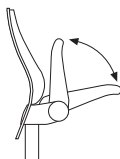
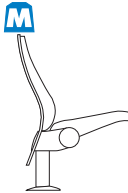

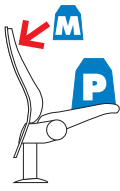
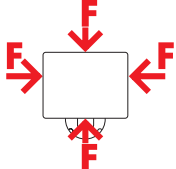
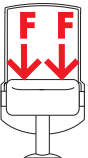
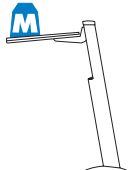
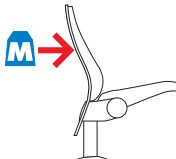
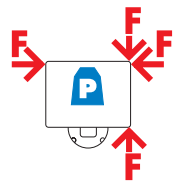

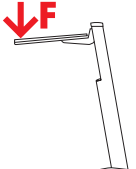
Tavolini indipendenti / Separate tables





Test eseguiti dal
Tests carried out by



Prove • Tests		Carichi • Loads		Prove • Tests		Carichi • Loads	
EN 12727 6.3	Carico statico sedile-schienale 	Forza sedile: 2000 N Forza schienale: 760 N Cicli: 10	Horizontal forward static load to back	EN 12727 6.12	Prova di urto schienale 	Altezza: 620 mm Angolo: 68° 10 Volte	Back impact test
EN 12727 6.4	Carico statico orizzontale sullo schienale verso avanti 	Forza: 760 N 10 Volte	Horizontal forward static load to back	EN 12727 6.14	Prova di funzionamento sedile ribaltabile 	Cicli: 50.000	Tipping seat operation test
EN 12727 6.5	Carico statico verticale sullo schienale 	Forza: 900 N 10 Volte	Vertical static test on back				
EN 12727 6.8	Fatica combinata sedile-schienale 	Carico sedile: 950 N Carico schienale: 330 N Cicli: 200.000	Combined seat and back durability test	EN 1730 6.2	Carico statico orizzontale 	Forza: 400 N Cicli: 10	Horizontal static load
EN 12727 6.9	Fatica del bordo anteriore del sedile 	Carico sedile: 950 N Cicli: 200.000	Seat front edge durability test	EN 1730 6.3	Carico statico verticale 	Carico: 100 kg Cicli: 10	Vertical static load
EN 12727 6.10	Prova di durata orizzontale dello schienale verso avanti 	Carico schienale: 330 N Cicli: 100.000	Horizontal forward durability test to back	EN 1730 6.4	Fatica orizzontale 	Forza: 300 N Cicli: 10.000	Horizontal durability test
EN 12727 6.11	Prova di urto sedile 	Altezza di caduta: 300 mm 10 Volte	Seat impact test	EN 1730 6.5	Fatica verticale 	Forza: 600 N Cicli: 10.000	Vertical durability test

Caratteristiche costruttive

Poltrona completamente smontabile ad elementi indipendenti. • Il sedile è in tubolare d'acciaio con cinghie elastiche di sostegno, mentre lo schienale è in legno multistrati di faggio di spessore 13,5 mm verniciato naturale a vista e con pannello in faggio imbottito e tappezzato, oppure interamente imbottito e tappezzato e con la parte inferiore del retro schienale in lamiera d'acciaio verniciata. • L'imbottitura del sedile è in poliuretano auto-estinguente schiumato a freddo, senza utilizzo di CFC, con spessore medio di 95 mm e densità minima di 55 kg/m³. L'imbottitura dello schienale è in resine espansive indeformabili auto-estinguenti, con spessore medio di 40 mm e densità di 40 kg/m³. La poltrona è certificata in Classe IIM dal Ministero degli Interni. • Il movimento di ribaltamento del sedile avviene per gravità. • La fiancata è realizzata in profilato d'acciaio con pannelli di chiusura laterali imbottiti oppure in legno a vista. • L'appoggio braccio può essere imbottito e tappezzato o in legno verniciato. • La tavoletta di scrittura antipatico è realizzata in HPL nero di spessore 8 mm, con bordi arrotondati; lo snodo di ribaltamento è in acciaio. • La barra portante triangolare è in estruso di alluminio strutturale con base di 90 mm ed altezza di 120 mm. La gamba è in tubolare d'acciaio a sezione circolare di diametro 80x3 mm, saldata ad un piede circolare in lamiera d'acciaio imbutita, di spessore 4 mm, con tre fori per il fissaggio a pavimento. E' disponibile anche con gambe mobili antiribaltamento in tubolare di acciaio di sezione ovale 60x30x2 mm, con la possibile applicazione: piedini regolabili, ventose in gomma (diametro 87 mm) o con piedini regolabili e ruote piroettanti. • Tutte le parti metalliche a vista sono verniciate con polveri epossidiche antigraffio, di colore grigio alluminio V1. • Il tavolo scrittura indipendente, con ribaltamento rapido a scomparsa, ha la gamba in tubolare d'acciaio a sezione circolare di 80x3 mm, saldata ad un piede circolare in lamiera d'acciaio imbutita, di spessore 4 mm, con tre fori per il fissaggio a pavimento. Il piano scrittura può essere in conglomerato ligneo bilaminato oppure in MDF termoformato in PVC, entrambi con finitura antigraffio. La profondità standard è di 350 mm e lo spessore di 20 mm. I supporti del piano di scrittura sono in nylon rinforzato.

Manufacturing features

Fully dismountable armchair with separate elements. • The seat is made of tubular steel with elasticised bearing belts while the backrest is made of 13.5 mm beech ply-wood, varnished in natural colour at sight, with a padded and upholstered beech panel or completely padded and upholstered and with the lower part of the rear backrest in painted sheet-steel. • The padding of the seat is filled with self-extinguishing polyurethane, cold-foamed, without the use of CFC, with the average thickness of 95 mm and the minimum density 55 kg/m³. The padding of the back is filled with self-extinguishing contoured polyurethane foam, with the average thickness of 65 mm and the density 40 kg/m³. The armchair has the Class 1 IM Certificate for flame retardancy issued by the Italian Ministry of the Interior. • The tip-up movement of the seat works by gravity. • The side is made of structural steel with padded side panels, or in varnished wood. • The armrest can be padded and upholstered or in natural varnished wood. • The anti-panic writing tablet is made of HPL material, 8 mm thick, with rounded edges, black colour; the anti-panic device is steel made. • The triangular bearing beam is made of extruded structural aluminium, with a base of 90 mm and a height of 120 mm. The leg is made of circular tubular steel, diameter 80x3 mm, welded to a 4 mm thick circular drawn steel foot with three holes for floor fixing. It is available also with free-standing feet made of oval tubular steel, diameter mm 60x30x2, which can be equipped with adjustable glides, rubber suckers (diameter 87 mm) or with adjustable glides and dual-wheel castors. All visible metal parts are in V1 grey aluminium colour painted with epoxy scratch-resistant powders. • The separate writing table, which is quickly retractable, has an circular tubular steel leg, dimensions 80x3 mm, welded to a 4 mm thick circular drawn steel foot with three holes for floor fixing. The table top is available in bilaminated wood conglomerate or in MDF and PVC vacuum formed, both with finishing scratch-resistant. The standard depth is 350 mm, with a thickness of 20 mm. The table top supports are made of reinforced nylon.

Caractéristiques de construction

Fauteuil entièrement démontable à éléments indépendants. • L'assise est réalisée en tube d'acier avec sangles élastiques de soutien, tandis que le dossier est en hêtre stratifié de 13,5 mm d'épaisseur, verni naturel à vue et avec panneau en hêtre rembourré et tapissé, ou entièrement rembourré et tapissé et avec la partie inférieure de l'arrière du dossier en tôle d'acier laquée. • Le rembourrage de l'assise est en polyuréthane auto-extinguible, injecté à froid, sans l'utilisation de CFC, avec épaisseur moyenne de 95 mm et densité minimum de 55 kg/m³. Le rembourrage du dossier est en résines expansées indéformables auto-extinguibles, avec épaisseur moyenne de 40 mm et densité de 40 kg/m³. Le fauteuil est certifié en Classe IIM par le Ministère de l'Intérieur italien. • Le mouvement basculant de l'assise s'effectue par gravité. • Le côté est réalisé en profilé d'acier avec des panneaux de fermeture latéraux rembourrés ou en finition entièrement bois. • L'accoudoir peut être rembourré et tapissé ou en bois verni. • La tablette écrivain anti-panique est réalisée en HPL de 8 mm d'épaisseur, avec bords arrondis, de couleur noir; le dispositif pour le mouvement est en acier. • La poutre portante triangulaire est en aluminium extrudé structuré en triangle avec 90 mm de base et 120 mm de hauteur. Le piétement est en tube d'acier à section circulaire de 80x3 mm de diamètre, soudé sur une platine en tôle emboutie de 4 mm d'épaisseur, avec trois trous pour la fixation au sol. On peut avoir aussi le piétement mobile anti-basculement en tube d'acier à section ovale de 60x30x2 mm de diamètre avec l'application possible de: pieds réglables ventouses en caoutchouc (87 mm de diamètre) ou pieds réglables et roulettes pivotantes. • Toutes les parties métalliques sont laquées époxy antirayure en coloris gris aluminium V1. • La table écrivain indépendante, avec basculement rapide, a le piétement en tube d'acier de section circulaire de 80x3 mm, soudé sur une platine circulaire en tôle emboutie, de 4 mm d'épaisseur, avec trois trous pour la fixation au sol. La tablette écrivain est en aggloméré stratifié recouvert de laminé plastique double face ou en MDF thermo-formé en PVC, tous deux avec finition antirayure. La profondeur standard est de 350 mm et l'épaisseur de 20 mm. Les supports de la tablette écrivain sont en nylon renforcé.

Bauliche Merkmale

Vollständig demontierbarer Sessel mit unabhängigen Elementen. • Die Sitzfläche ist aus Stahlrohr mit elastischen Stützgurten, während die Rückenlehne aus 13,5 mm dickem, naturfarben lackierten Buchenschichtholz und mit gepolsterter und überzogener Buchenholzplatte hergestellt oder vollständig gepolstert und überzogen und mit dem unteren Teil der Rückenlehne in lackiertem Stahlblech gestaltet ist. • Die Polsterung der Sitzfläche besteht aus selbstlöschendem, kaltgeschäumtem Polyurethan, ohne Verwendung von CFC, mit einer durchschnittlichen Dicke von 95 mm und einer Mindestdichte von 55 kg/m³. Die Polsterung der Rückenlehne ist aus unverformbaren, selbstlöschenden geschäumten Harzen mit einer durchschnittlichen Dicke von 40 mm und einer Dichte von 40 kg/m³ hergestellt. Der Sessel verfügt über die Zertifizierung der Klasse IIM von dem italienischen Innenministerium. • Die Kippbewegung des Sitzes erfolgt durch Schwerkraft. • Das Seitenteil ist aus Formstahl mit gepolsterten oder sichtbar in Holz gestalteten seitlichen Verschlussplatten hergestellt. • Die Armlehne kann gepolstert und bezogen oder aus lackiertem Holz sein. • Die Anti-Panik-Schreibplatte ist aus 8 mm dickem HPL realisiert, in Schwarz und mit abgerundeten Rändern, während das Kippgelenk aus Stahl ist. • Die dreieckige Trägerstange ist aus stranggepresstem strukturellem Aluminium, mit einer Basis von 90 mm und einer Höhe von 120 mm. Das Bein besteht aus Stahlrohr mit rundem Querschnitt, Durchmesser 80x3 mm, und ist an einen runden Fuß aus 4 mm dickem gezogenen Stahlblech geschweißt, mit drei Bohrungen zur Befestigung am Boden. Das Sitzmöbel ist auch mit beweglichen kippensicheren Beinen aus Stahlrohr mit ovalem Durchmesser 60x30x2 mm lieferbar, wobei folgende Auflageelemente zur Auswahl stehen: einstellbare Stützfüße, Saugnäpfe aus Gummi (Durchmesser 87 mm) oder einstellbare Stützfüße und Räder. Alle sichtbar angebrachten mechanischen Teile sind mit kratzfestem Epoxidpulver-Beschichtung lackiert. Die Metallteile sind aluminiumgrau V1 pulverbeschichtet. • Das unabhängige Schreibtischchen mit rascher Kippversenkung verfügt über ein Bein aus Stahlrohr mit rundem Querschnitt 80x3 mm, das an einen runden Fuß aus 4 mm dickem tiefgezogenen Stahlblech geschweißt ist, mit drei Bohrungen zur Befestigung am Boden. Die Schreibplatte kann entweder aus zweifach laminiertem Holzkonglomerat oder aus mit thermogeforntem PVC beschichtetem MDF gearbeitet sein; beide mit kratzfesten Finish-Bearbeitung. Die Standardtiefe beträgt 350 mm, die Dicke 20 mm. Die Halterungen der Schreibplatte sind aus verstärktem Nylon.

Características constructivas

Butaca completamente desmontable con elementos independientes. • El asiento está fabricado en tubo de acero con correas elásticas de soporte, mientras que el respaldo es de madera estratificada de haya, de 13,5 mm de espesor, pintada en color natural a vista y puede tener un panel de haya acolchado y tapizado o ser completamente acolchado y tapizado. En este caso, el segmento inferior de la parte posterior del respaldo es de chapa de acero pintada. • El mullido del asiento es de poliuretano autoextinguible espumado en frío, sin el empleo de CFC, con espesor medio de 95 mm y densidad mínima de 55 kg/m³. El mullido del respaldo es en resinas expandidas indeformables autoextinguibles, con espesor medio de 40 mm y densidad de 40 kg/m³. El sillón está certificado por parte del Ministerio de Interior italiano en Clase IIM en serie. • El movimiento de bajada del asiento es por gravedad. • El costado está realizado en perfil de acero con paneles de cierre laterales mullidos o de madera a vista. • El apoyabrazos puede ser con mullido y tapizado o en madera barnizada. • La tabla de escribir antipánico está construida en HPL de 8 mm de espesor, con cantos redondeados, color negro; la articulación de vuelco es de acero. • La barra portante triangular está fabricada en perfil de aluminio estructural con base de 90 mm y altura de 120 mm. La pata es de tubo de acero de sección circular de 80x3 mm de diámetro, soldada a un pie circular en chapa de acero embutido, de 4 mm de espesor, con tres agujeros para su fijación al suelo. También está disponible con patas antivuelco de tubo de acero de sección circular de 60x30x2 mm, con la posible aplicación de pies ajustables, ventosas de goma (diámetro 87mm) o pies regulables y ruedas giratorias. • Todas las partes metálicas están pintadas con polvos epoxídicos antirrayados de color gris aluminio V1. • El pie de la mesa de escribir independiente, de plegado rápido, es en tubo de acero de sección circular de 80x3 mm, soldada a un pie circular en chapa de acero embutida, de 4 mm de espesor, con tres agujeros para su fijación al suelo. El tablero de escribir puede ser en aglomerado de madera bilaminado o bien en MDF revestido en PVC termoformado, los dos con acabado antirrayado. La profundidad estándar es de 350 mm y el espesor de 20 mm. Los soportes del tablero de escribir son de nylon reforzado.

ARESLINE

INNOVATIVE SEATING SYSTEMS

Ares Line s.r.l.

36010 Carrè - Italy - Via Brenta, 7
Tel. +39 0445 314931 - Fax +39 0445 314999
www.aresline.com - info@aresline.com

Ares Line LatinoAmerica S.A.

Rua Soldado Antônio Lopes Pereira 351
13346-610 Indaiatuba - SP - Brasil
Tel. +55 19 39354363 - Fax +55 19 39353488
www.aresline.com.br - info@aresline.com.br

